

Rapport d'Activités APFM 2011-2012

Pendant l'année scolaire 2011-2012, l'APFM a fait sentir sa présence à beaucoup d'événements pédagogiques, culturels et autres organisés à Malte ainsi qu'à l'étranger:

Pour commencer, l'APFM a participé pour la deuxième fois (la première fois en 2011) au Projet Top 50, une élection pour voter les meilleures 50 chansons francophones. Du 17 mars au 28 mars s'est déroulée la première élection européenne de la musique francophone. Des associations de 13 pays de l'Europe de l'Ouest – faisant partie de la C.E.O. de la F.I.P.F. (*) – ont uni leurs forces afin de monter une grande fête musicale francophone. Comme dans la plupart des pays les chansons anglophones dominent les hitparades, cette élection de musique francophone a demandé à avoir une toute petite place pour elle, afin de faire écouter une autre musique qui peut plaire à des millions de gens à condition qu'elle soit un peu connue. Aussi le but de ce top 50 francophone était de faire écouter de nouveau aux gens les grandes chansons françaises d'antan et de faire connaître la musique francophone plus récente venant du monde entier.

Le concours visait tous publics dès l'âge de 11 ans. Il s'agissait d'aller sur le site <http://www.le-top-50.org/> pour s'inscrire et faire inscrire les élèves. Chaque semaine on pouvait écouter 8 chansons différentes à travers YouTube. Du 30 mars au 8 avril 2012 il y a eu le premier tour de vote sur Internet. Pour le troisième tour (du 10 avril au 17 avril), il n'y avait plus qu'une liste d'élection avec les 100 chansons ayant obtenu le plus de points au deuxième tour et d'où est sorti dans chaque pays participant un top 50 francophone différent. Les professeurs ont pu consulter des fiches pédagogiques liées à ces chansons sur ce site. Pendant un premier tour, le public européen pouvait ajouter leurs propres chansons aux listes de base. Ainsi chaque pays européen avait sa propre liste d'élection. Ensuite le public a choisi son propre top 10 parmi les chansons proposées et le top 50 européen de musique francophone s'est constitué. L'APFM a mis beaucoup d'énergie dans ce projet. Mme Céline McCarthy, Vice-présidente, (Relations Internationales), était responsable de ce projet à Malte.

A l'occasion du 10^e anniversaire de la Journée Européenne des Langues, le 26 septembre 2011 l'APFM a encouragé les professeurs de français de Malte à organiser des activités liées aux langues et cultures dans leurs établissements scolaires. Pour faire cela nous avons proposé des activités sur notre site web.

Plus tard, le 25 octobre 2011 l'APFM en collaboration avec l'Alliance Française de Malte-Méditerranée a organisé une présentation, par Mlle. Mireille De Gabriele, intitulée « On s'engage à l'écrit » qui abordait l'écriture créative dans l'enseignement/apprentissage du FLE. Cette présentation était ouverte aux professeurs enseignant le français (niveaux secondaire et tertiaire).

Enfin, le 25 novembre 2011, l'APFM a organisé une présentation du nouveau matériel pédagogique par Mme Margaret Psaila, propriétaire de la librairie Bookmark, au Centre Franco-Maltais.

Le 20 janvier 2012, durant l'Assemblée Générale, l'APFM a présenté quelques livres de lecture au Centre de Français à Gozo afin que les apprenants de français puissent profiter davantage de la langue française.

Après, en mars 2012, l'APFM a contribué aussi à la préparation de la Francofête organisée par l'Inspecteur de Français M. Joseph Brincat en aidant dans le jugement des compétitions organisées. Nous avons également aidé dans l'organisation du stage de recyclage pour les professeurs de FLE de cette année (le 14, 17 et 18 septembre 2012) en offrant une petite réception durant la pause du dernier jour du stage.

Le 1^{er} juin 2012 nous avons organisé une soirée musico-littéraire pour fêter le 150^e anniversaire de la naissance de Claude Debussy (1862) et le centenaire de la mort du compositeur français Jules Massenet (1912). Les spectateurs ont pu assister à une séquence tirée de la tragi-comédie « Le Cid » (Acte II Scène II) ; *Le Cid* (1648) œuvre de Pierre Corneille, dramaturge français célèbre et à écouter de la musique choisie expressément du répertoire vaste de Massenet et de Debussy. Cette soirée a été un véritable succès sous la direction de la Vice-présidente (Pédagogie), Mme Mary-Joséphine Zammit. L'APFM a réussi à intégrer la participation d'un maximum de lycéens et d'étudiants universitaires.

L'APFM, en collaboration avec l'Alliance Française de Malte –Méditerranée (AFMM) et l'Ambassade de France à Malte, a accueilli du 11 au 14 juin 2012 M. Philippe Guinet, Fondateur et Directeur Artistique de l'association **Les Passeurs de Mots** (<http://www.lespasseursdemots.fr>), une association qui organise des animations et des interventions sous forme d'ateliers pédagogiques pour la formation à l'oralité de la langue. M. Philippe Guinet, nous a présenté le programme de formation « **De la voix à la parole** »,

un programme destiné aux enseignants de FLE. Cette formation a eu un double objectif : le premier étant de se centrer sur l'enseignant en lui permettant d'évaluer et faire progresser ses capacités expressives (confiance, souffle, voix, corps) et le deuxième de permettre aux enseignants de réintégrer leurs acquis dans le cadre de leur classe, et particulièrement dans l'exercice de lecture de textes à haute voix.

En effet, l'APFM a continué, grâce à Mme Maureen Caruana Muscat, à alimenter son site Web (www.apfmalte.com) réunissant outils et ressources pédagogiques, liens utiles, un espace pour les apprenants, une mise à jour du calendrier de la vie active de l'association, photos, concours, etc. L'APFM a gardé le contact avec ses membres à travers ce site web notamment à travers les sections « Brèves » et « Calendrier ». Nous avons également envoyé un bulletin électronique (un chaque semestre) à nos membres afin qu'ils soient au courant des activités organisées ainsi que plusieurs courriels électroniques. Nous allons bien sûr continuer à travailler sur le site web afin de l'améliorer avec l'aide de M. William Farrugia.

Cette année nous avons introduit une nouvelle initiative pour attirer les professeurs à s'adhérer à l'APFM : nous avons offert un ouvrage didactique concernant le FLE à tous ceux qui ont adhéré pour deux ans consécutifs. Nous avons également offert des autocollants (pour que les professeurs les affichent lorsqu'ils corrigent le travail des apprenants afin de les motiver) aux professeurs qui se sont inscrits pour l'année 2012-2013. Ces initiatives ont beaucoup marché car nous pouvons nous vanter d'avoir à peu près 90 membres qui se sont inscrits pour l'année 2012-2013 et presque 70 membres qui se sont déjà inscrits pour l'année 2013-2014.

En guise de conclusion, l'APFM a bien suivi sa mission : elle s'est parfaitement occupée de la promotion et de la diffusion du français auprès du corps enseignant des secteurs public et privé et a réalisé en collaboration avec le Service Culturel de l'Ambassade de France et des organismes culturels à Malte et à l'étranger, des projets relatifs à la didactique du FLE, à la culture et à la Francophonie. Elle a même participé à des réunions à l'étranger.

En fait, la 2^e Vice-présidente, Mme Mary-Joséphine Zammit a participé à la réunion d'automne de la CEO à Chypre du 29 au 30 octobre 2012. Mme Céline McCarthy a également participé à une conférence de l'association REAL (Réseau Européen des Associations des Professeurs de Langues) du 7 au 8 novembre 2011 à Sèvres, Paris. Ces

réunions permettent à l'association de rester en contact avec d'autres associations de professeurs ou d'organismes promouvant le français.

Pour conclure, cette année nous avons continué à payer notre adhésion à l'association REAL (Réseau Européen des Associations des Professeurs de Langues) et nous sommes désormais membres de l'organisation gouvernementale maltaise « Voluntary Organisations » pour pouvoir en faire partie et bénéficier des subventions de l'Etat réservées aux associations volontaires comme l'APFM.

Le Bureau/Comité/Président de l'APFM a été invité à plusieurs événements durant cette période :

- Le 7 octobre 2011 – Soirée Café Poésie
- Le 28 octobre 2011 – Conférence « Arab Spring » par M. Joseph Maila
- Le 8 novembre 2011 - Commémoration du 150^e anniversaire de la naissance de Georges Méliès
- Le 22 et le 23 mars 2012 – Atelier Grammaire Ludique et Invitation Cocktail offert par l'Ambassade de France.
- Le 14 juin 2012 – Soirée Lecture « Histoires Insolites de Paris » par M. Philippe Guinet
- Le 21 juin 2012 – Conférence sur Romain Gary par Dr. Dominique Lanni
- Le 14 juillet 2012 – Réception à la Résidence de l'Ambassadeur à Zebbug
- Du 28 novembre au 24 décembre 2012 – Exposition sur Corto Maltese

Les réunions du Bureau de l'APFM :

- Le 25 novembre 2011
- Le 20 janvier 2012
- Le 20 juin 2012
- Le 21 novembre 2012

Les réunions du Comité de l'APFM :

- Le 29 septembre 2011
- Le 20 janvier 2012
- Le 20 février 2012 (réunion informelle)

- Le 26 avril 2012
- Le 20 juin 2012
- Le 13 septembre 2012 (réunion informelle)
- Le 3 octobre 2012
- Le 9 janvier 2013